



Construction : 1904 – 1910, durant l'annexion allemande de l'Alsace Moselle.

Mission : Contrôler l'accès sud de la ville de Metz.

Composition : 7 bâtiments reliés entre eux par 1600 mètres de galeries souterraines.

Garnison : Environ 1 250 soldats

Artillerie : 10 pièces d'artillerie principale, dont 8 sous tourelles cuirassées, et 20 pièces d'artillerie secondaire.

Puissance de feu : 2 tonnes d'obus à la minute.

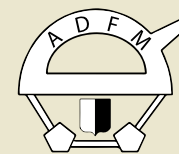
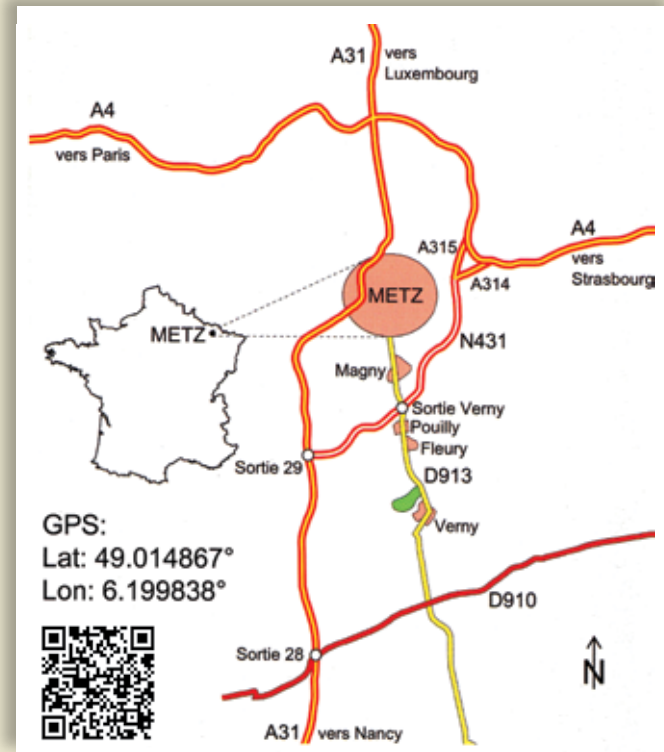
Usine électrique : 7 groupes électrogènes Otto Deutz.

Réserves : 2 millions de litres d'eau, répartis dans une vingtaine de citernes métalliques.

C'est le seul ouvrage de la ceinture de Metz dans cet état de conservation.

Réservation conseillée	Buchung empfohlen	booking recommended
VISITES	FÜHRUNGEN	VISITS
2H30 environ	ca.2.30 Std.	About 2.30 H
Du 1^{er} Mai à Octobre	Von 1 Mai bis Oktober	From 1 May to October
Tous les dimanches Départ à 14h30	Jeder sonntag Beginn um 14.30 Uhr	Every Sunday Départure at 2:30 pm
Juillet et Août	Juli und August	July and August
Tous les dimanches et tous les jeudis Départ à 14h30	Jeder Sonntag und Donnerstag Beginn um 14.30 Uhr	Every Sunday and Thursday Départure at 2:30 pm
Toute l'année	Das ganze Jahr	All over the year
Pour les groupes d'au moins 8 personnes : sur rdv uniquement	Für Gruppen ab 8 Personen : nach Vereinbarung	For groups of at least 8 persons : On appointment only
Se munir de chaussures de marche et de vêtements chauds. (Température : 13°C)	Wanderschuhe und warme Kleidugen mitbringen (Temperatur im werk : ca.13°C)	Bring walking shoes and warm clothing (Temperature : about 13°C)

Suivez-nous sur :



ADFM
Association pour la Découverte de la Fortification Messine
9, rue des Grandes Chaignes
F 57420 POMMERIEUX

CONTACTS :
06 85 25 47 68
www.le-fort-wagner.com



A 10 min. de Metz Sud

Le Fort WAGNER



Membre de la route des fortifications Européennes



Construction : 1904-1910, during the German annexation of the Alsace Moselle.

Mission : Control the South access of Metz.

Buildings : 7 buildings linked together by 1600 meters of underground galleries.

Garrison : About 1 250 soldiers

Artillery : 10 main artillery pieces, including 8 armoured turrets, and 20 secondary guns.

Fire power : 2 tons of shells a minute.

Power plant : 7 generators Otto Deutz.

Reserves : 2 million liters of water, distributed in 20 metal tanks.

It is the only fort of the belt of Metz in this state of conservation.



Bauzeit : Von 1904 bis 1910 als Teil der kaiserlichen Großfestung Metz.

Aufgabe : Sperrung des Seille Tals

Einheit : Die Feste Wagner besteht aus 7, durch unterirdische Hohlgänge von einer Gesamtlänge von etwa 1600 m verbundenen, Einzelwerken.

Besatzung : 1250 Mann.

Artillerie : 10 schwere Geschütze, davon 8 unter Panzerkuppeln, zusätzlich 20 Schnellfeuerkanonen vom Kaliber 5.3 cm.

Feuerkraft : Geschosse mit einem Gewicht von 2 Tonnen pro Minute.

Kraft werk : 7 DEUTZ OTTO-motore.

Wasser : 2 Millionen Liter Wasser in 20 Stahltanks.

Die Feste Wagner ist das einzige Werk der ehemaligen Festung Metz, das für Besucher geöffnet ist und sich in einem sehr guten Zustand befindet.

USINE ÉLECTRIQUE



OBUSIER SOUS COUPOLE



CUISINE ÉQUIPÉE



Les artilleurs sont de retour !



Plus d'un siècle après avoir quitté le Fort, les artilleurs sont de retour !

Un ensemble de mannequins en uniformes d'époque est affecté aux principaux postes d'une batterie cuirassée : recalibrage des douilles, assemblage des obus, approvisionnement d'une tourelle, inventaire des munitions, commandement de la batterie...

Représentés dans leur posture de travail habituelle, tous les personnages concourent à recréer l'activité et l'ambiance des années 1900.

The artillerymen are back !



More than a century after leaving the Fort, the artillerymen are back!

A set of mannequins in period uniforms is assigned to the main stations of an armoured battery : recalibrating of the casings, assembling of the shells, supplying a turret, inventorying ammunition, commanding the battery...

Represented in their usual working posture, all the characters contribute to recreate the activity and atmosphere of the 1900s.

Die Artilleristen sind wieder zurück !



Ein Jahrhundert nach ihrem Abzug aus der Feste: Die Artilleristen sind wieder zurück!

Sieben lebensgroße Puppen in Originaluniformen nehmen in der Kanonenbatterie wieder ihre Tätigkeit auf.

Das sind : Rekalibrieren der Kartuschen, Zusammensetzen von Granate und Kartusche, Beschicken des Munitionsaufzugs, Ein Unteroffizier nimmt die Munitionsbestände auf, Der Batteriekommandant inspiziert die Schartenpanzerungen.

CHAMBRÉE



Plus de 1000 m de ballade sur des sentiers arborés (*arboretum*)



PASSAGE SOUTERRAIN

